

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 17 (1941)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

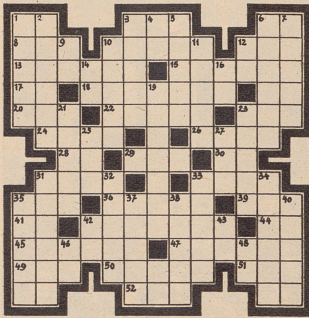
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 3. Das Recht (lateinisch); 8. Papageiart; 10. Leuchtzeichen; 12. Französischer Romanschriftsteller; 13. Gewichtsklasse beim Boxen; 15. Altes Musikinstrument (Mehrzahl); 17. Und (französisch); 18. Jagdgehilfen;

20. Papstname; 22. Herbstblume; 23. Gutschein; 24. Grenze, Saum; 26. Griechische Zwietrachtsgöttin; 28. Französisches Possesivpronomen; 29. Englische Biersorte; 30. Ausgestorbene Rinderart; 31. Teil des Weinstocks; 33. Gewürz; 35. Strom in Rußland; 36. Saftige Frucht; 39. Unbestimmter Artikel; 41. Fluß in Sibirien; 42. Ansicht, Mutmaßung; 44. Italienische Verneinung; 45. Entstehung; 47. Amerikanischer Tiger (j=i); 49. Nebenfluß des Arno; 50. Hautfarbe; 51. Stadt an der Donau; 52. Dem Winde abgewandte Schiffsseite.

Senkrecht: 1. Leitungsschnur; 2. Auswurföffnung der Vulkane; 3. Männername, englische Schreibweise; 4. Französischer unbestimmter Artikel; 5. Heilmittel; 6. Seltam, merkwürdig; 7. Blutadern; 9. Vorwort; 10. Elektrische Maßeinheit für Kapazität; 11. Inhaltslosigkeit; 12. Chemisches Zeichen für Selen; 14. Zwei gleiche Konsonanten; 16. Chemisches Zeichen für Iridium; 19. Europäisches Königreich; 21. Fruchtbare Stellen in der Wüste; 23. Baumfrucht; 25. Nebenfluß der Donau; 27. Straße (französisch); 31. Männername; 32. Erster Präsident der deutschen Republik; 33. Aelstenrat; 34. Schlußsatz bei Orchesterwerken; 35. Ehemalige Oberhäupter der Republiken Genua und Venedig; 37. Stolz, hofartig; 38. Zerfallenes Gebäude; 40. Oper von Bellini; 43. Zwei gleiche Konsonanten; 46. Chem. Zeichen für Barium; 48. Zwei gleiche Vokale.

## Bilderrätsel

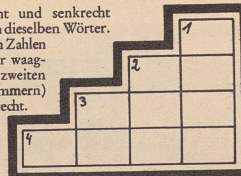


### Wort und Zusatz

Tod, Rausch, Betäubung bring' ich, Lust und Wehe, Doch kann in Arztes Hand ich heilsam sein.  
Mit Zusatz bringt die Frau mich in die Ehe, Und streicht der Schwiegersohn vergnügt mich ein.

## Magische Silbenfigur

Waagrecht und senkrecht entstehen dieselben Wörter. Die ersten Zahlen stehen für waagrecht, die zweiten für senkrecht. (in Klammern)



2 (3) Mutter (lateinisch), 3 (2) Hauptstadt der Philippinen, 4 (1) Schweizerischer Fremdenkurort.

## Lösungen aus Nr. 52:

Gitterrätsel: 1. Sarabande, 2. Barometer, 3. Kalebasse, 4. Adressant.

Silbenrätsel: 1. Fletschern, 2. Rose, 3. Eigelb, 4. Ufa, 5. Dervisch, 6. Miete, 7. Untugend, 8. Spandau, 9. Sophie, 10. Leder, 11. Eröff, 12. Iris, 13. Doris, 14. Litzelau, 15. Eidam, 16. Island. «Freud' muß Leid, Leid muß Freude haben».

Neujahrs-Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Tip, 3. Banar, 5. Serail, 7. Rimini, 10. Ach, 11. Sepia, 13. Sen, 14. Carrara, 16. Selam, 17. Adele, 18. Nie, 19. Ast, 21. Eli, 23. Neujahr, 27. Era, 29. Ultra, 30. Ren, 31. Liga, 32. Adua, 33. Seine, 35. Erato, 36. Nimes, 37. Ost.

Senkrecht: 1. Taler, 2. Paris, 3. Bisam, 4. Tiara, 5. Suis, 6. Eckener, 8. Negligé, 9. Inge, 12. Prosit, 14. Caen, 15. Ader, 19. Aulia, 20. Tara, 22. Reis, 24. Eugen, 25. Hades, 26. Anno, 28. Ali, 30. Raa, 34. Ems.

# Togal

bringt rasche Hilfe bei: **Gelenk- u. Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krankheiten, Nervenschmerzen.** Togal löst die Harnsäure! Stark bakterientötend! Wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich! Lesen Sie das Buch „Der Kampf gegen den Schmerz!“ Es ist mit interessanten farbigen Illustrationen ausgestattet und für Gesunde und Kranke ein guter Wegweiser. Sie erhalten es auf Wunsch kostenfrei und unverbindlich vom Togalwerk, Lugano-Massagno 137

## MÄNNER

schätzen es heute doppelt, wenn die Hausfrau über ihre Ausgaben Buch führt. Lassen Sie sich deshalb ein Exemplar des blauen Haushaltbuches



kommen. Die Ausgabe 1941 erschien in der bewährten Ausführung. Bei Voreinzahlung auf Postscheck-Konto VIII 22 090 kostet das Haushaltbuch Fr. 1.40, unter Nachnahme 15 Rp. mehr.

V. Conzett & Huber, Zürich 4  
Postfach Hauptpost

ALTHAUS



Er sagt es Ihnen nicht

aber Sie spüren es...

Selten wird er gestehen wie sehr er es schätzt, daß Sie sich für ihn jung und frisch erhalten; aber Sie spüren, daß Sie ihm mehr bedeuten, seitdem Sie besser auf Ihren Teint achten. — Es braucht ja gar nicht so viel, wenn Sie die richtige Methode anwenden mit Produkten, die inneren Gehalt aufweisen. Bei Hamol liegt der Gehalt im Hamolis, diesem einzigartigen Pflanzenextrakt, das die Gewebe so wunderbar regeneriert. — Bei der abendlichen Reinigung holt Hamol-Nova den tiefsten Schmutz aus den Poren heraus und spendet den Geweben über Nacht die Hautnahrung, der sie so dringend bedarf. Nach einigen Anwendungen schon spüren Sie, wie die Hamol-Massage die Haut belebt, wie Fältchen und Unreinigkeiten verschwinden. Am Morgen werden Sie zum Nachreinigen und zum Schließen der Poren Hamol-Tonic dazunehmen und über Tag als Hautschutz und als Puderunterlage ist Hamol-Medium so angenehm, daß Sie die teuren ausländischen Crèmes nicht mehr missen.

Herrn haben scharfe Augen und wissen den wirklich gepflegten Teint von oberflächlich «gemachter» Schönheit wohl zu unterscheiden.



die Schönheitspflege von innen heraus